

## Leitbild

Der Verein Ost | Est bringt Personen und Organisationen im Raum Freiburg und Bern zusammen, die sich für Kultur, Geschichte, Politik und Wirtschaft der Gesellschaften Ostmittel-, Ost- und Südosteuropas interessieren.

Ost | Est fördert den Dialog zwischen Universität, Kultur und Öffentlichkeit und stärkt den Austausch zwischen Osteuropa und den Regionen Bern und Freiburg. Zu diesem Zweck initiiert und unterstützt der Verein Veranstaltungen, sowohl selbständig als auch in Kooperation mit anderen wissenschaftlichen und kulturellen Institutionen. Der Verein kann darüber hinaus Lehre und Forschung mit Osteuropabezug an den Universitäten Bern und Freiburg unterstützen.

Ost | Est dient insbesondere auch als Plattform für Absolventinnen und Absolventen der Osteuropa-Studien und Slavistik (Bern-Freiburg), die den Austausch mit Osteuropa und der Universität aufrechterhalten möchten.

Das Budget des Vereins setzt sich aus den Mitgliederbeiträgen, Zuwendungen von Sponsoren sowie Erträgen aus eigenen Veranstaltungen zusammen.

Der Verein steht allen natürlichen und juristischen Personen offen, die sich für Osteuropa interessieren.

## Énoncé de mission

L'association Ost | Est, située à Berne et à Fribourg, rassemble des personnes et des organisations qui s'intéressent à la culture, l'histoire, la politique et l'économie des sociétés de l'Europe centrale, orientale et balkanique.

Ost | Est promeut le dialogue entre l'université et la Cité, et renforce les échanges entre l'Europe orientale et la région de Berne-Fribourg. À cette fin, l'association initie et soutient des manifestations, de manière autonome et en coopération avec d'autres institutions scientifiques et culturelles. L'association peut également soutenir l'enseignement et la recherche liés à l'Europe orientale dans les universités de Berne et de Fribourg.

En outre, Ost | Est sert de plate-forme privilégiée pour les diplômé·e·s en études sur l'Europe orientale et en slavistique (Berne-Fribourg) qui souhaitent maintenir et développer des échanges entre l'Europe orientale et leur université.

Le budget de l'association comprend les cotisations des membres, ainsi que les dons des sponsors et les revenus des propres événements.

L'association est ouverte à toutes les personnes physiques et morales intéressées par l'Europe orientale.